

### Verkehrs-Nachrichten.

Gemäß der Bestimmung im Artikel 1 des Nachtragsvertrages vom 17./22. Juli 1908 zum Postdampfervertrage vom 30. Oktober 12. September 1898 laufen nunmehr die Reichs-Postdampfer der Austral-Japan-Linie in beiden Richtungen auch Japan. Das erste Anlaufen dieser Linie auf der Fahrt von Australien nach Japan hat durch den Dampfer „Prinz Waldemar“ auf Reise 50 (ab Sydney 25. August), in der entgegengesetzten Richtung durch den Dampfer „Prinz Siegiemund“ auf der Reise 48 (ab Hongkong 13. August) stattgefunden.

#### Postdampfschiffverbindungen nach den deutschen Schutzgebieten für den Monat November 1908.

Nach	Die Abfahrt erfolgt		Ausshiffungshafen. Dauer der Überfahrt	Briefe müssen aus Berlin spätestens abgefanbt werden am:
	vom Ein- schiffungshafen	am:		
<b>1. Deutsch-Panguinea.</b>	Neapel (deutsche Schiffe)	6. Nov. 4. Dez.	Friedrich-Wilhelms- hafen 37 Tage Simpsonhafen 40 Tage Simpsonhafen 38 Tage Friedrich-Wilhelms- hafen 41 Tage	4. 13. Nov. 2. 11. Dez. 10 <sup>30</sup>
	Brindisi (engl. Schiffe)	15. Nov. 13. Dez.		
<b>2. Deutsch-Ostafrika.</b>				
a) nach Ostafrika, Ruanda, Usum- bara und Schirau O von Mosambika Weiter- beförderung mit der Uganba- bahn und von der Urdstation zu Schiff nach den Bestim- mungsorten.	Neapel (deutsche Schiffe)	9. 30. Nov. 10. Dez.	Rombaja O 16—17 Tage	7. 28. Nov. 8. Dez. 10 <sup>30</sup>
	Marieille	10. jedes Monats	Rombaja O 17 Tage	8. jed. Mts. 10 <sup>30</sup>
	Brindisi (engl. Schiffe)	13. Dez.	Rombaja 14 Tage	11. Dez. 10 <sup>30</sup>
	Brindisi (engl. Schiffe)	22. Nov.	Rombaja 18 Tage	20. Nov. 10 <sup>30</sup>
b) nach Tanga (einschl. Kuanat, Kruke, Kropore, Nombo, Mofel, Mubelo, Vanganu, Wilhelmsstad und Mugiiri)	Neapel (deutsche Schiffe)	9. 30. Nov. 10. Dez.	Tanga 17—19 Tage	7. 28. Nov. 8. Dez. 10 <sup>30</sup>
	Brindisi (engl. Schiffe)	13. Dez.	Tanga 16 Tage	11. Dez. 10 <sup>30</sup>
c) nach Deutsch-Ostafrika (außersl. der unter a und b genannten Postorte)	Neapel (deutsche Schiffe)	9. 30. Nov.	Daresalam 18 Tage	7. 28. Nov. 10 <sup>30</sup>
	Marieille	10. jedes Monats	Zanzibar 18 Tage (von Zanzibar unmittelbar Weiterbeförderung nach Daresalam durch Gouverne- mentsdampfer in 6 Stunden)	8. jed. Mts. 10 <sup>45</sup>
	Brindisi (engl. Schiffe)	13. Dez.	Daresalam 18 Tage	11. Dez. 10 <sup>30</sup>
	Brindisi (engl. Schiffe)	22. Nov.	Zanzibar 20 Tage nach Daresalam weiter mit nächster Gelegenheit	20. Nov. 10 <sup>30</sup>
	† Neapel (deutsche Schiffe)	10. Dez.	Daresalam 20 Tage	8. Dez. 10 <sup>30</sup>
<b>3. Deutsch-Südwestafrika.</b>				
a) nach Swakopmund sowie nach Hobabib, Aris, Gpuitro, Gobabis, Grootfontein, Groot- Schwarz, Nudob, Loris, Lobe- warre, Natalöwater, Kalkfeld, Korribb, Rub, Rubes, Ruandab, Oshambina, Oshana, Oshana- fwejo, Oshambere, Omaruru, Ongwar, Otawi, Oshambere, Oshambingwe, Oshambonggo, Oshambona, Oshonjan, Osho, Oshoforra, Herbabib, Oshis, Tsumbe, Ullat, Walbau, Zaierberg, Wilhelmsstad, Witbbau	Hamburg	4. 25. Nov.	Swakopmund 25 Tage	3. 24. Nov. 5. 25
	Antwerpen (deutsche Schiffe)	9. 30. Nov.	Swakopmund 20 Tage	8. 29. Nov. 8. 88
	Southampton (deutsche Schiffe)	10. Nov. 1. Dez.	Swakopmund 19 Tage	9. 30. Nov. 11. 23
	Southampton	14. 21. Nov. 5. Dez.	Swakopmund 21, 22, 21 Tage	13. 20. Nov. 4. Dez. 11. 23
	† Southampton	7. 28. Nov.	Swakopmund 23 Tage	6. 27. Nov. 11. 23
	Hamburg	2. Nov.	Swakopmund 25 Tage	1. Nov. 7 <sup>12</sup>
	† Hamburg	2. Dez.	Swakopmund 25 Tage	1. Dez. 7 <sup>12</sup>



Nach	Die Abfahrt erfolgt		Ausshiffungshafen. Dauer der Überfahrt	Briefe müssen aus Berlin spätestens abgeandt werden am:
	vom Ein- schiffungshafen	am:		
b) nach Süderbücht, Subub sonie nach Rio, Verfa, Be- thanten, Brachmoller, Gibeon, Ocebas, Hofaur, Kalkonten (Zib), Kana, Kreiman- beep, Subis, Maloböhe, Warabob, Umanas	Southampton	jeden Sonnabend	Süderbücht 20 Tage	jeden Freitag 11.21
	Southampton (deutsche Schiffe)	10. Nov. 1. Dez.	Süderbücht 20 Tage	9. 30. Nov. 11.23
	Antwerpen (deutsche Schiffe)	9. 30. Nov.	Süderbücht 21 Tage	8. 29. Nov. 8.38
	Hamburg	2. jed. Monats	Süderbücht 28 Tage	1. jed. Mts. 7.12
c) nach Kamanabett . . . . .	Hamburg	4. 25. Nov.	Süderbücht 26 Tage	3. 24. Nov. 5.25
	Southampton	7. 21. Nov. 5. Dez.	Capstadt 17 Tage von dort weiter auf dem Randwege über Steinopf	6. 20. Nov. 4. Dez. 11.23
<b>4. Kamerun.</b>				
a) nach Monolinga, Bomenbo, Banjo, Sibund, Sibundhof, Bonobert, Bonambell, Bura, Lampo, Sidang, Zulia, Dume, Gbolmog, Ubra, Sa- baff, Saunde, Tobam, Mi- berchöhe, Sola, Krib, Zolo- dorf, Kente, Songli, Plan- tation, Githoria	Hamburg	10. 25. jed. Mts.	Viktoria 19—24 Tage Duala 20—25 Tage Kribi 22—30 Tage	9. jed. Mts. 8.56 24. jed. Mts. 7.12
	Boulogne sur Mer (deutsche Schiffe)	11. jedes Monats	Viktoria 18 Tage Duala 19 Tage Kribi 21 Tage	10. jed. Mts. 1.0
	Liverpool	14. Nov.	Viktoria 25 Tage Duala 26 Tage Gr. Natanga 30 Tage	12. Nov. 10.15
		28. Nov.	Duala 23 Tage	26. Nov. 10.15 (nur für Duala Ort und Durchgang)
b) nach Rio del Rey . . . . .	Hamburg Liverpool	25. jedes Monats jeden Sonnabend	Rio del Rey 32—35 Tage Calabar 19 Tage von dort weiter über Klang nach Rio del Rey in 2 Tagen	24. jed. Mts. 7.12
c) nach dem Ischaber-Gebiet (Gorus, Ruffert)	Liverpool	jeden Sonnabend	Forcabos 17 Tage von dort weiter über Kefabja-Dola	jeden Donnerstag 10.15
d) nach Döfbinge . . . . .	Liverpool	jeden Sonnabend	Calabar 19 Tage von dort weiter über Cooham (am Großfuß) bis Döfbinge in 6 bis 10 Tagen	jeden Donnerstag 10.15
e) nach Molambu . . . . .	Antwerpen	5. 26. Nov. 17. Dez.	Natabi 19—20 Tage von da weiter mit der Sifen- bein bis Braganzile und dann mit Flußkanfern auf dem Songo, Slanga und Djab bis Molambu	4. 25. Nov. 16. Dez. 1.0
	Bordeaux	25. jedes Monats		23. jed. Mts. 10.15
<b>5. den Karolinen, Palaus, Jufela, Marianen aus- schließlich Guam.)</b>				
*) Sendungen nach Guam wer- den über San Francisco geführt. †) nur für Sendungen nach Sap. ‡) nicht für Sendungen nach Sap. §) nur für Sendungen nach Sap, Balau, Angaur.	Neapel (deutsche Schiffe)	4. Dez.	Jap 33 Tage Balau 45 Tage Angaur 45 Tage	2°. Dez. 10.21
	Neapel (deutsche Schiffe)	15. Jan.	Bonape 50 Tage Saipan 43 Tage	
	Neapel (engl. Schiffe)	8. Nov.	Balau 36 Tage Angaur 36 Tage	
	Neapel (deutsche Schiffe)	6. Nov.	Jap 33 Tage	4†. Nov. 6*. 13°. Nov. 13. Jan. 10.21
	Brindisi (engl. Schiffe)	15. Nov.	Jap 46 Tage Balau 64 Tage Angaur 64 Tage	
Auf Verlangen des Abfenders werden Briefsendungen nach den Marianen auch über Japan geführt; von Yokohama weiter sechs- bis siebenmal jährlich mit Segelschiffen.				
<b>6. Samoa.</b>				
Cuenstorn	Hamburg	8. Nov. 6. Dez.	Apia 31 Tage	6. Nov. 4. Dez. 11.23 Nachverland 1.0



Nach	Die Abfahrt erfolgt		Ausflüßungshafen. Dauer der Überfahrt	Briefe müssen aus Berlin spätestens abgehandelt werden am:
	vom Ein- schiffungshafen	am:		
7. <b>Marshall-Inseln.</b>	Neapel (engl. Schiffe)	8. Nov.	Rauru 42, Saluit etwa 46 Tage	6. Nov. 10 <sup>20</sup>
	Brinbisi (engl. Schiffe)	15. Nov.	Saluit etwa 54 Tage	13. Nov. 10 <sup>20</sup>
	Neapel (deutsche Schiffe)	15. Jan.	Saluit 56 Tage Rauru 65 Tage	13. Jan. 10 <sup>20</sup>
8. <b>Kiautschou.</b> <small>Auf Verlangen des Ab- senders gedöhrnlide und ein- geschickte Briefe und Post- karten über Sibirien.</small>	Neapel (deutsche Schiffe)	6. 20. Nov. 4. Dez.	Tsingtau 35—36 Tage	4. 18. Nov. 2. Dez. 10 <sup>20</sup>
	Brinbisi (engl. Schiffe)	jeden Sonntag	Tsingtau 33—37 Tage	jeden Freitag 10 <sup>20</sup>
	Marjeille (franz. Schiffe)	8. 22. Nov. 6. Dez.	Tsingtau 36—37 Tage	6. 20. Nov. 4. Dez. 10 <sup>20</sup>
	Riverpool Marjeille (engl. Schiffe)	6. 27. Nov. 13. 27. Nov.	Tsingtau 35 Tage Tsingtau 35—36 Tage	5. 26. Nov. 8.38 11. 25. Nov. 10 <sup>19</sup>
9. <b>Togo.</b>	Hamburg	1. 18. 25. jed. Mts.	Rome 21—27 Tage	15. 24. u. letzten jedes Monats 7 <sup>12</sup>
	Hamburg	10. jedes Monats	Rome 17 Tage	9. jed. Mts. 8.56
	Hatterdam (deutsche Schiffe)	20. jed. Mts. 5. Nov.	Rome 20—23 Tage	19. jed. Mts. 4. Nov. 9 <sup>26</sup>
	Boulogne f. SR. (deutsche Schiffe)	11. jedes Monats	Rome 16 Tage	10. jed. Mts. 1.0
	† Marjeille	12. jedes Monats	Colonou 18 Tage von da ab Randverbindung	10. jed. Mts. 10 <sup>30</sup>
	† Bordeaux	25. jedes Monats	Colonou 18 Tage von da ab Randverbindung	23. jed. Mts. 10 <sup>45</sup>
† Riverpool	jeden Sonnabend	Akra 15 Tage von dort weiter auf dem Randwege in 4—5 Tagen	Donnerstag 10 <sup>17</sup>	

†) Den durch † bezeichneten Schiffsverbindungen werden Briefverbindungen nur dann zugeführt, wenn der Absender die Beförderung auf diesem Wege durch einen Zeitvermerk verlangt hat.

**Eintreffen der Post aus den deutschen Schutzgebieten.**

Von	Landungs- hafen	Die Post ist fällig in Berlin am	Von	Landungs- hafen	Die Post ist fällig in Berlin am
<b>Deutsch-Neuguinea</b>	Neapel . . .	8. 18*. Nov. 6. Dez.	<b>Marshall- Inseln</b>	Neapel . . .	24*. Febr.
	Neapel . . .	13*. 26*. Nov. 5*. Dez.		Brinbisi . . .	13. Nov. 25. Dez.
<b>Deutsch-Ostafrika</b>	Brinbisi . . .	13. Nov.	<b>Kiautschou</b>	Neapel . . .	4*. 18*. Nov. 2. Dez.
	Marjeille . . .	16. jed. Mts.		Brinbisi . . .	13. 27. Nov.
<b>Deutsch-Südwestafrika</b>	Southampton	1. 8. 13*. 22. 29. Nov.		Marjeille . . .	12. 26. Nov. 9. Dez.
		4*. Dez.		Riverpool . . .	ab Bancouv. 1. 22. Nov.
		19*. jed. Mts.		Plymouth . . .	über San Francisco
nördl. Teil d. Schutzgeb.	Hamburg . . .	13*. Nov. 4*. Dez.	Ke Yare oder Luenstoun . . .	3*. 10*. 17*. 24*. Nov.	
	Southampton	1. 8. 22. 29. Nov.	Sibir. Eisen- bahn . . .	1*. Dez.	
südl. Teil des Schutzgeb.	Southampton	1. 8. 22. 29. Nov.		jeden Dienstag und Sonntag	
<b>Kamerun</b>	Hamburg . . .	18*. jedes Monats	<b>Samoa</b>	Plymouth . . .	ab Bancouv. 4*. Nov. 2*. Dez.
	Southampton	30*. jedes Monats		Luenstoun oder Yare od. Plymouth	über San Francisco (unbestimmt)
	Plymouth . . .	8. 22. Nov. 6. Dez.	<b>Togo</b>	Hamburg . . .	15*. 21*. jedes Monats
	Southampton	1. 8. 22. 29. Nov.		Southampton	30*. jedes Monats

\* Gälligkeitstage für die mit deutschen Schiffen eintreffenden Posten.

